



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 9 септември 2013 г. (15.10)
(OR. en)**

**13444/1/13
REV 1**

**PUBLIC 64
INF 153**

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — МАЙ 2013 г.

В настоящия документ са изброени актовете, приети от Съвета през май 2013 г.^{1 2}.

В него е посочена информация за приемането на законодателните актове, и по-специално:

- дата на приемане,
- заседание на Съвета,
- номер на приетия документ,
- данни за публикуването в Официален вестник,
- приложими правила за гласуване, резултати от гласуването, както и обяснения на вота и изявления, вписани в протокола на Съвета, ако има такива.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

В настоящия документ се съдържа и информация за приемането на незаконодателни актове, които Съветът е решил да оповести публично.

Настоящият документ е достъпен също и на уебсайта на Съвета:

<http://www.consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=bg>

Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета: <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=bg>

Следва да се отбележи, че настоящият документ е съставен само с информативна цел — автентични са единствено протоколите на Съвета. Те са достъпни на уебсайта на Съвета: <http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=bg>

**ИНФОРМАЦИЯ ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА
ПРЕЗ МАЙ 2013 г.**

Писмена процедура, приключила на 2 май 2013 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ / ИЗЯВЛЕНИЯ
Регламент (ЕС) № 401/2013 на Съвета от 2 май 2013 година относно ограничителни мерки по отношение на Мианмар/Бирма и за отмяна на Регламент (ЕО) № 194/2008 ОВ L 121, 3.5.2013 г., стр. 1—7	9000/13

Писмена процедура, приключила на 6 май 2013 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ / ИЗЯВЛЕНИЯ
Декларация на Съвета за предоставяне на насоки за тълкуването и прилагането на Решението на Съвета от 23 юни 1981 г. за установяване на тристранна процедура на консултиране за отношенията с персонала	8696/13

Писмена процедура, приключила на 13 май 2013 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ / ИЗЯВЛЕНИЯ
Регламент (ЕС) № 431/2013 на Съвета от 13 май 2013 година за изменение на Регламент (ЕО) № 147/2003 относно някои ограничителни мерки по отношение на Сомалия ОВ L 129, 14.5.2013 г., стр. 12—14	9021/13
Регламент (ЕС) № 432/2013 на Съвета от 13 май 2013 година за изменение на Регламент (ЕС) № 356/2010 за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени към определени физически или юридически лица, образувания или органи предвид ситуацията в Сомалия ОВ L 129, 14.5.2013 г., стр. 15—16	9022/13

3237-о заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО И РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 13—14 май 2013 г.

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕС) № 526/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2013 година относно Агенцията на Европейския съюз за мрежова и информационна сигурност (ENISA) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 460/2004 (текст от значение за ЕИП) ОВ L 165, 18.6.2013 г., стр. 41—58	PE-CONS 4/13	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Директива 2013/14/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2013 година за изменение на Директива 2003/41/ЕО относно дейностите и надзора на институциите за професионално пенсионно осигуряване, Директива 2009/65/ЕО относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно предприятията за колективно инвестиране в прехвърлими ценни книжа (ПКИПЦК) и Директива 2011/61/ЕС относно лицата, управляващи алтернативни инвестиционни фондове, по отношение на предоверяването на кредитни рейтинги (текст от значение за ЕИП) ОВ L 145, 31.5.2013 г., стр. 1—3	PE-CONS 69/12	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Регламент (ЕС) № 462/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2013 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1060/2009 относно агенциите за кредитен рейтинг (текст от значение за ЕИП) ОВ L 146, 31.5.2013 г., стр. 1—33	PE-CONS 70/12	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Регламент (ЕС) № 527/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2013 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1528/2007 на Съвета по отношение на изключването на определени държави от списъка с региони или държави, които са приключили преговори ОВ L 165, 18.6.2013 г., стр. 59—61	PE-CONS 13/13	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за

<p>Регламент (ЕС) № 472/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2013 година за засилване на икономическото и бюджетно наблюдение над държавите членки в еврозоната, изпитващи или застрашени от сериозни затруднения по отношение на финансовата си стабилност</p> <p>ОВ L 140, 27.5.2013 г., стр. 1—10</p>	PE-CONS 5/13	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
<p>Регламент (ЕС) № 473/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 21 май 2013 година относно общите разпоредби за мониторинг и оценка на проектите за бюджетни планове и за гарантиране на коригирането на прекомерния дефицит на държавите членки в еврозоната</p> <p>ОВ L 140, 27.5.2013 г., стр. 11—23</p>	PE-CONS 6/13	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
<p>ИЗЯВЛЕНИЯ във връзка с регламенти 472/2013 и 473/2013</p>			
<p>Изявление на Обединеното кралство</p> <p>Обединеното кралство отново изразява виждането си, че няма да има нови поети задължения от Европейския механизъм за финансово стабилизиране след влизането в сила на Договора за Европейския механизъм за стабилност на 27 септември 2012 г., като припомня, че съгласно Решението на Европейския съвет от 25 март 2011 г., тъй като ЕМС е разработен да гарантира финансовата стабилност на еврозоната като цяло, член 122, параграф 2 от ДФЕС вече няма да е необходим за тази цел. Ето защо държавните и правителствените ръководители постигнаха съгласие, че той не следва да се използва за тази цел.</p>			

Изявление на Европейската комисия

След като бъде приет предложеният от нея пакет от два законодателни акта, Комисията възнамерява да предприеме краткосрочни мерки за изграждане на задълбочен и истински икономически и паричен съюз (ИПС), както е посочено в подробния план. Краткосрочните мерки (за период от 6 до 12 месеца) ще включват:

- В своя Подробен план за задълбочен и истински икономически и паричен съюз Комисията изтъква, че при спазване на определени строги условия дълбокият и истински ИПС би могъл в средносрочна перспектива да включва фонд за обратно изкупуване на дълга и европейски дългови ценни книжа. Водещият принцип би бил всякакви стъпки към по-нататъшно споделяне на риска задължително да се съпровождат от по-голяма фискална дисциплина и интеграция. Изискваната по-задълбочена интеграция на финансовото регулиране, на бюджетната и икономическата политика и съответните инструменти трябва да се съпътства от съразмерна политическа интеграция, гарантираща демократична легитимност и отчетност.

Комисията ще създаде експертна група с цел да задълбочи анализа на потенциалните ползи, рискове, изисквания и пречки за частичната замяна на емитирането на дълг на национално равнище със съвместно емитиране под формата на фонд за обратно изкупуване на дълга и европейски дългови ценни книжа. Групата ще има за задача да извърши подробна оценка на възможните параметри по отношение на нормативната уредба, финансовата структура и необходимата допълваща икономическа и бюджетна рамка. В центъра на вниманието ѝ ще бъде демократичната отчетност.

Групата ще има предвид извършващата се реформа на европейското икономическо и бюджетно управление и в този контекст ще направи оценка на добавената стойност от посочените инструменти. Тя ще посвети специално внимание на неотдавнашните и продължаващи реформи, каквито са прилагането на пакета от два законодателни акта, Европейският механизъм за стабилност и всички други приложими инструменти.

В своя анализ групата ще отдели специално място на устойчивостта на публичните финанси и избягването на морални рискове и ще разгледа и други важни въпроси, каквито са финансовата стабилност, финансовата интеграция и влиянието на паричната политика върху икономиката.

Групата ще се състои от експерти по право, икономика, публични финанси, финансови пазари и управление на държавния дълг. Тя ще бъде поканена да представи заключителния си доклад пред Комисията не по-късно от март 2014 г. Комисията ще извърши оценка на доклада и по целесъобразност ще направи предложения, преди да изтече мандатът ѝ.

Проучване на допълнителните възможности, съществуващи в рамките на предпазните мерки на Пакта за стабилност и растеж, за включване, при определени условия, на предприети от държавите членки програми за еднократни публични инвестиции с доказано въздействие върху устойчивостта на публичните финанси в оценката на техните програми за конвергенция и програми за стабилност; това ще се извърши през пролетта — лятото на 2013 г. във връзка с публикуването на съобщението на Комисията относно графика за конвергенция спрямо средносрочната цел;

- След решението относно следващата многогодишна финансова рамка на ЕС и преди края на 2013 г. Комисията ще представи следните предложения, предназначени да допълнят действащата рамка за икономическо управление: i) мерки за осигуряване на по-добра предварителна координация на проекти за значителни реформи; ii) създаване на „инструмент за конвергенция и конкурентоспособност“ с цел предоставяне на финансова подкрепа за своевременното осъществяване на структурни реформи, които да засилят устойчивия растеж. Тази нова система, която е изцяло в съответствие с метода на Общността, ще се основава на съществуващите надзорни процедури на ЕС. Тя ще съчетава по-задълбочена интеграция на икономическата политика с финансова подкрепа, като по този начин ще зачита принципа, според който стъпките към повече отговорност и икономическа дисциплина се съчетават с повече солидарност. Тя ще има за цел по-специално да увеличи капацитета на държавите членки да абсорбират асиметрични шокове и ще служи като начална фаза от създаването на по-голям фискален капацитет.
- Комисията освен това се ангажира да предприеме по бърз и всеобхватен начин последващи действия във връзка със: i) своя план за действие за засилване на борбата с данъчните измами и укриването на данъци, по-конкретно с оглед на преразглеждането на набелязаните в него директиви, както и с ii) мерките и предложенията, оповестени от Комисията във връзка с нейния пакет от законодателни актове от 2012 г. в сферата на трудовата заетост и социалната политика.
- След приемането на единния надзорен механизъм Комисията ще внесе предложение за единен оздравителен механизъм, чиято задача ще бъде реструктурирането и оздравяването на банки в държавите членки, участващи в банковия съюз;
- Преди края на 2013 г. Комисията ще направи предложение по член 138, параграф 2 от ДФЕС за установяването на единна позиция за получаването от страна на еврозоната на статут на наблюдател в Изпълнителния съвет на МВФ, а впоследствие — и на самостоятелно място.

Като изхожда от представените в подробния план краткосрочни мерки, които могат да се осъществят чрез актове на вторичното законодателство, Комисията се ангажира да представи конкретни идеи за промени в Договора, и то така, че да има достатъчно време те да бъдат обсъдени преди следващите избори за Европейски парламент през 2014 г. Целта е да се осигури законодателна основа за планираните средносрочни мерки, която ще включва създаването на значително подсилена рамка за икономически и бюджетен надзор и контрол, по-развит европейски фискален капацитет в подкрепа на солидарността и осъществяването на структурни реформи, които да засилят устойчивия растеж, както и по-задълбочена интеграция на процеса на вземане на решения в области на политиката като данъчното облагане и пазарите на труда като важен инструмент за солидарност.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ / ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно биологичното земеделие: прилагане на регулаторната рамка и развитие на сектора	8906/13
Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори от името на Европейския съюз за изменения на Международната конвенция за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (Конвенцията ICCAT)	8670/13
<p>Изявление на Европейската комисия</p> <p>Според Комисията не е необходимо в решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори да се посочва материалноправно основание.</p> <p>В този случай обаче Комисията не се противопоставя на това решение, като се имат предвид специфичните обстоятелства в този сектор.</p>	
2013/267/ЕС: Решение на Съвета от 13 май 2013 година относно позицията, която да бъде взета от името на Европейския съюз на 65-ата сесия на Комитета по опазване на морската среда във връзка с измененията на Схемата за оценка на състоянието, и на 92-рата сесия на Комитета по морска безопасност относно измененията в Международния кодекс за управление на безопасността както и измененията в глава III на Конвенцията SOLAS и в кодексите за високоскоростни плавателни съдове от 1994 г. и 2000 г. във връзка с тренировките за влизане в затворено пространство и спасяване ОВ L 155, 7.6.2013 г., стр. 1—2	8759/13
2013/268/ЕС: Решение на Съвета от 13 май 2013 година относно позицията, която да бъде взета от името на Европейския съюз в Международната морска организация (ММО) във връзка с приемането на някои кодекси и свързаните с тях изменения на определени конвенции и протоколи ОВ L 155, 7.6.2013 г., стр. 3—6	8763/13

ИЗЯВЛЕНИЯ във връзка с решения 267/2013 и 268/2013

Изявление на Европейската комисия

Комисията изразява съжаление, че Съветът изключи от обхвата на решението изменението на допълнителните формуляри А и Б към Международното свидетелство за предотвратяване на замърсяване с нефт (IOPP), които съгласно международното право трябва да се намират на борда на корабите. Имайки предвид, че Директива 2009/16/ЕО изисква служителите, извършващи държавен пристанищен контрол, да осъществяват проверка на тези специфични формуляри в актуален вариант, Комисията счита, че предлаганото изменение засяга правото на Съюза.

Изявление на Нидерландия

С цел да се гарантират интересите на Европейския съюз Нидерландия гласува в подкрепа на предлаганото решение на Съвета относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в Международната морска организация (ММО) във връзка с приемането на някои кодекси и свързаните с тях изменения на определени конвенции, както и в подкрепа на предлаганото решение на Съвета относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз на 65-ата сесия на Комитета по опазване на морската среда във връзка с измененията на Схемата за оценка на състоянието и на 92-рата сесия на Комитета по морска безопасност относно измененията в Международния кодекс за управление на безопасността, както и измененията в глава III на Конвенцията SOLAS и в кодексите за високоскоростни плавателни съдове от 1994 г. и 2000 г. във връзка с тренировките за влизане в затворено пространство и спасяване. Въпреки че Нидерландия е за прагматичен подход в съответствие с нашия дълг за лоялно сътрудничество и за гарантиране на интересите на Европейския съюз, това гласуване в този конкретен случай не може да се тълкува като отказ от нашата първоначална позиция по разглежданото дело. То не представлява и прецедент за подобни случаи, в които въпросът опира до компетентността за външно представителство.

Ето защо следва да се заяви пределно ясно, че договореностите по това предложение не нарушават разделението на компетенциите между Европейския съюз и неговите държави членки, както и че това гласуване не може да се тълкува по никакъв начин като приемане на член 218, параграф 9 от ДФЕС за подходящо правно основание за тези решения на Съвета.

Изявление на Германия

Предложението за решение на Съвета относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в Международната морска организация (ММО) във връзка с приемането на някои кодекси и свързаните с тях изменения на определени конвенции и протоколи, както и предложението за решение на Съвета относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз на 65-ата сесия на Комитета по опазване на морската среда във връзка с измененията в Схемата за оценка на състоянието и на 92-рата сесия на Комитета по морска безопасност относно измененията в Международния кодекс за управление на безопасността, измененията в глава III на Конвенцията SOLAS и в кодексите за високоскоростни плавателни съдове от 1994 г. и 2000 г. във връзка с тренировките за влизане в затворено пространство и спасяване, посочват член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) като процесуалноправно основание. Федералното правителство има опасения във връзка с използването на това правно основание за решенията.

Процедурата по член 218, параграф 9 от ДФЕС не се прилага за съгласуването на позициите на държавите — членки на ЕС, в международни организации, в които договарящи страни са само държавите членки, но не и Съюзът като такъв. Самият ЕС не е член на ММО. Само държавите — членки на ЕС, членуват в тази организация. Тъй като ЕС не е член на ММО, в случая не става въпрос за решения на международни организации с правни последици за ЕС, което би било предварително условие съгласно формулировката на разпоредбата. Федералното правителство припомня, че Федерална република Германия е предприемала правни действия в Съда на Европейския съюз в подобен случай срещу решение на Съвета, основано на член 218, параграф 9 от ДФЕС (дело C-399/12).

Позицията на Германия в ММО по същество ще съответства на позициите, приети с решение на Съвета, но няма да засяга изразените в настоящото изявление за протокола опасения във връзка с процесуалноправното основание, нито становището на Германия по посоченото по-горе дело пред Съда на Европейския съюз.

Изявление на Гърция

Гърция одобрява съдържанието на текстовете на двете решения на Съвета (предложение за решение на Съвета относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в Международната морска организация (ММО) във връзка с приемането на някои кодекси и свързаните с тях изменения на определени конвенции и протоколи и предложение за решение на Съвета относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз на 65-ата сесия на Комитета по опазване на морската среда във връзка с измененията в Схемата за оценка на състоянието и на 92-рата сесия на Комитета по морска безопасност относно измененията в Международния кодекс за управление на безопасността и измененията в глава III на SOLAS и в кодексите за високоскоростни плавателни съдове от 1994 г. и 2000 г. във връзка с тренировките за влизане в затворено пространство и спасяване), тъй като тези текстове бяха изготвени в хода на преговорите в рамките на Съвета и следователно Гърция ще подкрепи позициите на ЕС в ММО.

При все това, макар и Гърция да подкрепя прагматичния подход в съответствие със задължението ни за лоялно сътрудничество като държава — членка на ЕС, ние поддържаме резервата си по отношение на член 218, параграф 9 от ДФЕС като подходящо правно основание за въпросните решения на Съвета за установяването на позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз, и последващата процедура за съгласуване между държавите — членки на ЕС, в ММО.

Освен това Гърция счита, че споменатата по-горе процедура не бива да създава прецедент за подобни случаи, при които въпросът за външното представителство на държавите — членки на ЕС, в ММО или в други международни организации се е превърнал или ще се превърне в проблем.

Изявление на Кипър

За да се даде възможност на Международната морска организация (ММО) да постигне напредък по въпроси в рамките на своя мандат и в интерес на укрепването на безопасността и сигурността по море, както и в интерес на опазването на околната среда, Кипър не се противопоставя на приемането на предложените решения на Съвета относно позициите, които да се заемат от държавите — членки на Съюза, по време на:

(1) 65-ата и 66-ата сесия на Комитета по опазване на морската среда на ММО, 92-рата и 93-тата сесия на Комитета по морска безопасност на ММО и 28-ата редовна сесия на асамблеята на ММО във връзка със:

- а) приемането на Кодекса за прилагане на правните инструменти на ММО;
- б) приемането на Кодекс за признатите организации на ММО;
- в) приемането на изменения на определени международни конвенции и протоколи, по отношение на които генералният секретар на ММО изпълнява функциите на депозитар, посредством които изменения споменатите по-горе кодекси и схемата за одит на държавите, членуващи в ММО, ще станат задължителни; както и
- г) приемането на споменатите по-горе изменения съгласно съответните разпоредби на въпросните конвенции и протоколи;

(2) 65-ата сесия на Комитета по опазване на морската среда на ММО във връзка със Схемата за оценка на състоянието; и

(3) 92-рата сесия на Комитета по морска безопасност на ММО във връзка с приемането на измененията в Международния кодекс за управление на безопасността и в глава III от Международната конвенция за безопасност на човешкия живот на море от 1974 г., с измененията ѝ, в кодексите за високоскоростни плавателни съдове от 1994 г. и 2000 г. и Кодекса за безопасност на плавателни съдове с динамична устойчивост във връзка с тренировките за влизане в затворено пространство и спасяване.

При все това Кипър би желал да подчертае и отбележи за протокола, че непротипоставянето на Кипър на предложените решения на Съвета не се счита или тълкува и не може да се счита или тълкува като каквато и да е форма на прецедент и не засяга мненията или позициите, които Кипър може да реши да изрази или приеме в контекста на резултата от висящото дело пред Съда на ЕС във връзка с приложимостта на разпоредбите на член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

013/263/ЕС: Решение на Съвета от 13 май 2013 година за подписване от името на Европейския съюз на споразумение между Европейския съюз и Руската федерация относно прекурсори на наркотични вещества ОВ L 154, 6.6.2013 г., стр. 5—5	8415/13
Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори за свързване на схемата на ЕС за търговия с емисии със система в Австралия за търговия с емисии	8805/13
Директива 2013/12/ЕС на Съвета от 13 май 2013 година за адаптиране на Директива 2012/27/ЕС на Европейския парламент и на Съвета относно енергийната ефективност поради присъединяването на Република Хърватия ОВ L 141, 28.5.2013 г., стр. 28—98	8284/13
Регламент (ЕС) № 479/2013 на Съвета от 13 май 2013 година за освобождаване от изискването за подаване на обобщени декларации за въвеждане и за напускане за съюзни стоки, придвижвани през коридора Neum ОВ L 139, 25.5.2013 г., стр. 1—3	8214/13
Решение на Съвета относно позицията, която трябва да бъде зета от името на Европейския съюз в рамките на Комисията на ООН по международно търговско право и нейната работна група № 3, по отношение на договарянето на правен стандарт за онлайн решаване на спорове при трансгранични сделки в областта на електронната търговия	8992/13
2013/296/ЕС: Решение на Съвета от 13 май 2013 година относно сключването на Споразумение между Европейския съюз и Република Молдова за изменение на Споразумението между Европейската общност и Република Молдова за улесняване на издаването на визи ОВ L 168, 20.6.2013 г., стр. 1—9	12012/12
2013/297/ЕС: Решение на Съвета от 13 май 2013 година за сключване на Споразумение между Европейския съюз и Украйна за изменение на Споразумението между Европейската общност и Украйна за улесняване на издаването на визи ОВ L 168, 20.6.2013 г., стр. 10—17	12282/12

Регламент за изпълнение (ЕС) № 430/2013 на Съвета от 13 май 2013 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на резбовани принадлежности за тръбопроводи от ковък чугун с произход от Китайската народна република и Тайланд, и за прекратяване на процедурата по отношение на Индонезия ОВ L 129, 14.5.2013 г., стр. 1—11	8518/13
Регламент за изпълнение (ЕС) № 412/2013 на Съвета от 13 май 2013 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на керамични съдове и прибори за сервиране или за кухня с произход от Китайската народна република ОВ L 131, 15.5.2013 г., стр. 1—45	8539/13
РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за сътрудничество, създаден със Споразумението за партньорство и сътрудничество между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Ирак, от друга страна, във връзка с приемането на процедурен правилник на Съвета за сътрудничество и на Комитета за сътрудничество, създаването на специализирани подкомитети и приемането на техния мандат	8222/1/13 REV 1
Заклучения на Съвета относно присъединяването на ЕС към управителния комитет на специалния трибунал за Ливан	9244/13
3238-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ и ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 14 март 2013 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ / ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно финансиране на борбата с изменението на климата — бързо финансиране	9131/13
Заклучения на Съвета относно Единната зона за плащания в евро (SEPA)	9231/13

Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 24/2012 на Европейската сметна палата: „Помощ от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз за земетресението в Аbruци през 2009 г. — полза и разходи за извършените дейности“	8591/13		
2013/237/ЕС: Решение за изпълнение на Съвета от 14 май 2013 година за даване на разрешение на Чешката република и на Република Полша да прилагат специални мерки за дерогация от член 5 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност ОВ L 141, 28.5.2013 г., стр. 37—41	8121/13		
2013/230/ЕС: Решение на Съвета от 14 май 2013 година относно започването на автоматизиран обмен на данни по отношение на данни за регистрацията на превозните средства в България ОВ L 138, 24.5.2013 г., стр. 12—12	8282/13		
2013/229/ЕС: Решение на Съвета от 14 май 2013 година относно започването на автоматизиран обмен на данни по отношение на дактилоскопични данни в Румъния ОВ L 138, 24.5.2013 г., стр. 11—11	8276/13		
Заклучения на Съвета относно укриването на данъци и данъчните измами	9149/1/13 REV 1		
Заклучения на Съвета относно процедурата при макроикономически дисбаланси: задълбочени прегледи	9129/13		
3239-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБРАЗОВАНИЕ, МЛАДЕЖ, КУЛТУРА И СПОРТ), проведено в Брюксел на 16—17 май 2013 г.			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Позиция (ЕС) № 4/2013 на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета относно защитата на правата върху интелектуалната собственост, осъществявана от митническите органи и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1383/2003 на Съвета. Приета от Съвета на 16 май 2013 г. ОВ C 170E, 15.6.2013 г., стр. 28—49	6353/13	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ / ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 22/2012 на Европейската сметна палата относно Европейския фонд за интеграция и Европейския фонд за бежанци	9106/13
Препоръка на Съвета с оглед преодоляване на съществуващия прекомерен бюджетен дефицит в Кипър	9332/13
Регламент за изпълнение (ЕС) № 465/2013 на Съвета от 16 май 2013 година за изменение на Регламент (ЕО) № 192/2007 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои видове полиетиленерефталат с произход от Индия, Индонезия, Малайзия, Република Корея, Тайланд и Тайван ОВ L 135, 22.5.2013 г., стр. 1—2	8886/13
Решение за изпълнение 2013/219/ОВППС на Съвета от 16 май 2013 година за изпълнение на Решение 2011/486/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан ОВ L 133, 17.5.2013 г., стр. 22—25	9028/13
Регламент за изпълнение (ЕС) № 451/2013 на Съвета от 16 май 2013 година за прилагане на член 11, параграфи 1 и 4 от Регламент (ЕС) № 753/2011 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, групи, предприятия и образувания, с оглед на положението в Афганистан ОВ L 133, 17.5.2013 г., стр. 1—4	9031/13
Заклучения на Съвета относно социалното измерение на висшето образование ОВ C 168, 14.6.2013 г., стр. 2—4	8574/13
Заклучения на Съвета за максимално използване на потенциала на политиката за младежта за постигане на целите на стратегията „Европа 2020“	9094/13

Заклучения на Съвета относно приноса на качествената работа с младежта за развитието, благоденствието и социалното приобщаване на младите хора ОВ С 168, 14.6.2013 г., стр. 5—9	8575/13
2013/286/ЕС: Решение на Съвета от 17 май 2013 година за определяне на „Европейски столици на културата“ за 2017 г. в Дания и Кипър и за 2018 г. в Малта ОВ L 162, 14.6.2013 г., стр. 9—9	8931/13
Заклучения на Съвета и на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно двойната кариера на спортистите ОВ С 168, 14.6.2013 г., стр. 10—12	9112/13
3240-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 21 май 2013 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ / ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 20/2012 на Европейската сметна палата „Ефективно ли е финансирането чрез структурни мерки на инфраструктурни проекти за управление на общинските отпадъци в подпомагането на държавите членки за постигане на целите на политиката на ЕС относно отпадъците?“	9238/13
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 21/2012 на Европейската сметна палата „Разходна ефективност на инвестициите в енергийна ефективност в рамките на политиката на сближаване“	9245/13

Регламент за изпълнение (ЕС) № 461/2013 на Съвета от 21 май 2013 година за налагане на окончателно изравнително мито върху вноса на полиетилентерефталат (ПЕТ) с произход от Индия след преразглеждане с оглед изтичане на срока на действие съгласно член 18 от Регламент (ЕО) № 597/2009 ОВ L 137, 23.5.2013 г., стр. 1—29	8834/13
2013/226/ЕС: Решение за изпълнение на Съвета от 21 май 2013 година за отхвърляне на предложението за регламент за изпълнение на Съвета за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на полиетилентерефталат с произход от Индия, Тайван и Тайланд след преразглеждане с оглед изтичане на срока съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1225/2009 и за прекратяване на процедурата по преразглеждане с оглед изтичане на срока по отношение на вноса на полиетилентерефталат с произход от Индонезия и Малайзия, доколкото с предложението се налага окончателно антидъмпингово мито върху вноса на полиетилентерефталат с произход от Индия, Тайван и Тайланд ОВ L 136, 23.5.2013 г., стр. 12—14	9338/13
Писмена процедура, приключила на 22 май 2013 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ / ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение 2013/233/ОВППС на Съвета от 22 май 2013 година относно мисията на Европейския съюз за подкрепа за интегрирано управление на границите в Либия (EUBAM Libya) ОВ L 138, 24.5.2013 г., стр. 15—18	8443/13
3241-во заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 27—28 май 2013 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ / ИЗЯВЛЕНИЯ
Заключения на Съвета относно Сирия	9579/13
Заклучения на Съвета относно Мали	9774/13
Заклучения на Съвета относно продоволствената сигурност и сигурността на изхранването в рамките на външната помощ	9134/13

Решение 2013/240/ОВППС на Съвета от 27 май 2013 година за изменение на Решение 2010/279/ОВППС относно полицейската мисия на Европейския съюз в Афганистан (EUPOL АФГАНИСТАН) ОВ L 141, 28.5.2013 г., стр. 44—46	8567/13
Решение 2013/241/ОВППС на Съвета от 27 май 2013 година за изменение на Съвместно действие 2008/124/ОВППС относно мисията на Европейския съюз в областта на върховенството на закона в Косово, EULEX KOSOVO ОВ L 141, 28.5.2013 г., стр. 47—47	8734/13
Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори с Либия за споразумение относно статута на мисията на Европейския съюз за подкрепа за интегрирано управление на границите в Либия (EUBAM Libya)	9322/13
Решение 2013/269/ОВППС на Съвета от 27 май 2013 година за оправомощаване на държавите-членки да подпишат, в интерес на Европейския съюз, Договора за търговията с оръжие ОВ L 155, 7.6.2013 г., стр. 9—9	9554/13
Регламент (ЕС) № 488/2013 на Съвета от 27 май 2013 година за изменение на Регламент (ЕС) № 204/2011 на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия ОВ L 141, 28.5.2013 г., стр. 1—3	9561/13
Заклучения на Съвета относно подхода на ЕС към устойчивостта	8477/13
Заклучения на Съвета относно годишния доклад за 2013 г. до Европейския съвет за целите на ЕС по отношение на помощта за развитие	9333/13
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 17/2012 на Европейската сметна палата: „Принос на Европейския фонд за развитие (ЕФР) за изграждането на устойчива пътна мрежа в Субсахарска Африка“	8857/13
2013/257/ЕС: Решение на Съвета от 27 май 2013 година относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвета на министрите АКТБ—ЕС, по отношение на многогодишната финансова рамка за периода 2014—2020 г. към Споразумението за партньорство между членовете на групата държави от Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн (АКТБ), от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна ОВ L 150, 4.6.2013 г., стр. 23—25	9164/13
2013/258/ЕС: Решение на Съвета от 27 май 2013 година относно позицията, която да бъде приета от името на Европейския съюз в рамките на Съвета на министрите АКТБ—ЕС относно статута на Федерална република Сомалия във връзка със Споразумението за партньорство между членовете на групата държави от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна ОВ L 150, 4.6.2013 г., стр. 26—27	9444/13

3242-ро заседание на Съвета на Европейския съюз (КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТ), проведено в Брюксел на 29—30 май 2013 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ / ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да преговаря от името на Европейския съюз във връзка с измененията и корекциите на Монреалския протокол за веществата, които разрушават озоновия слой	9186/13
2013/303/ЕС: Решение на Съвета от 29 май 2013 година относно подписването от името на Съюза и временното прилагане на протокола за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в споразумението между Европейския съюз и Република Кот д'Ивоар (2013—2018 г.) ОВ L 170, 22.6.2013 г., стр. 1—1	8698/13
Регламент (ЕС) № 591/2013 на Съвета от 29 май 2013 година относно разпределянето на възможностите за риболов в съответствие с протокола за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в споразумението между Европейския съюз и Република Кот д'Ивоар (2013—2018 г.) ОВ L 170, 22.6.2013 г., стр. 21—22	8700/13
Решение за изпълнение 2013/248/ОВППС на Съвета от 29 май 2013 година за изпълнение на Решение 2012/642/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Беларус ОВ L 143, 30.5.2013 г., стр. 24—25	9593/13
Регламент за изпълнение (ЕС) № 494/2013 на Съвета от 29 май 2013 година за прилагане на Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки срещу Беларус ОВ L 143, 30.5.2013 г., стр. 1—2	9594/13
Регламент за изпълнение (ЕС) № 508/2013 на Съвета от 29 май 2013 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на определени волфрамови електроди с произход от Китайската народна република след провеждане на преразглеждане с оглед изтичането на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1225/2009 ОВ L 150, 4.6.2013 г., стр. 1—12	9310/13

Регламент за изпълнение (ЕС) № 501/2013 на Съвета от 29 май 2013 година за разширяване на обхвата на окончателното антидъмпингово мито, наложено с Регламент за изпълнение (ЕС) № 990/2011 върху вноса на велосипеди с произход от Китайската народна република, за да включва вноса на велосипеди, изпращани от Индонезия, Малайзия, Шри Ланка и Тунис, независимо дали са декларирани с произход от Индонезия, Малайзия, Шри Ланка и Тунис ОВ L 153, 5.6.2013 г., стр. 1—16	9345/13
Регламент (ЕС) № 502/2013 на Съвета от 29 май 2013 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 990/2011 за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на велосипеди с произход от Китайската народна република след провеждането на междинно преразглеждане съгласно член 11, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1225/2009 ОВ L 153, 5.6.2013 г., стр. 17—47	9348/13
Заклучения на Съвета относно интелигентното регулиране	9533/13
Заклучения на Съвета относно „Индустриалната политика на ЕС за космическия сектор — разгръщане на потенциала за икономически растеж в космическия сектор“	9599/13
Заклучения на Съвета относно „Високопроизводителните изчислителни технологии: мястото на Европа в световната надпревара“	9808/13
Заклучения на Съвета относно „Подобряване и фокусиране на международното сътрудничество на ЕС в областта на научните изследвания и иновациите — стратегически подход“	9701/13
Резолюция на Съвета относно консултантската дейност за европейското научноизследователско пространство	10331/13
Писмена процедура, приключила на 31 май 2013 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТ / ИЗЯВЛЕНИЯ
2013/255/ОВППС: Решение 2013/255/ОВППС на Съвета от 31 май 2013 година относно ограничителни мерки срещу Сирия ОВ L 147, 1.6.2013 г., стр. 14—45	9021/13